मतदाता को पर्चा

नेपालीमा

Oregon प्राथमिक निर्वाचन

19 मे, 2026

आधिकारिक प्रकाशन

यो तपाईंको आधिकारिक 2026 प्राथमिक निर्वाचन मतदाता पर्चा हो। यसको उद्देश्य तपाईंलाई हुलाक मतपत्र हुलाकमार्फत गरिने मतदान गर्न मद्दत गर्नु हो। 29 अप्रिल देखि दर्ता भएका मतदाता हरू लाई मतपत्र हरू हुलाकबाट पठाइनेछ।

यस पर्चामा निर्वाचन को अन्तिम मिति, मतदाता दर्ता जानकारी, Oregon मतदाता को रूपमा तपाईंको अधिकार, उम्मेदवारको विवरण र मापनसम्बन्धी जानकारी समावेश छन्।

Tobias Read

Oregon राज्य सचिव

vote!

Oregon Secretary of State
Tobias Read

प्रिय Oregon मतदाता हरू,

दुई सय पचास वर्ष पहिले, 13 अमेरिकी उपनिवेश हरू ले आफ्नो नेता आफैं छनौट गर्ने अधिकारको लागि लडेका थिए। त्यस बेलादेखि, हामीले सबै नागरिक हरू लाई मतदान गर्ने स्वतन्त्रता विस्तार गरेर "सबैका लागि स्वतन्त्रता र न्याय" केवल एक आदर्श मात्र न भई एक राष्ट्र निर्माण गर्न काम गरेका छौं। प्रत्येक पटक जब हामीले धेरै नागरिक हरू लाई यस प्रक्रियामा ल्यायौं, हाम्रो देश अझ उत्तम एकताको त्यो दृष्टिकोणको एक कदम नजिक पुग्यो। जब तपाईं आफ्नो मतपत्र मतदान गर्नुहुन्छ, तपाईं यो महान अमेरिकी विरासतको सम्मान गर्नुहुन्छ। यसले हाम्रो साझा भविष्यको निर्णय गर्ने र तपाईंको सरकारलाई जवाफदेही बनाउने तपाईंको अधिकारलाई पुष्टि गर्छ। **एक ओरेगोनियन र एक अमेरिकी को रूपमा तपाईंको मतदान तपाईंको शक्ति हो। यसलाई प्रयोग गर्नुभएको मा धन्यवाद।**

Oregon मा मतदान सुरक्षित र सजिलो छ। तपाईंको मतदान गणना हुन्छ भनी सुनिश्चित गर्ने तरिका यहाँ दिइएको छ:

- आफ्नो मतपत्र सही तरिकाले भर्नुहोस्: निर्देशनहरू ध्यान पूर्वक पढ्नुहोस् र आफ्नो छनौटहरू पूर्ण रूपमा भर्नुहोस्।
- आफ्नो मतपत्र खाम मा हस्ताक्षर गर्नु: तपाईंको हास्ताक्षेर तपाईंले मतदानका लागि दर्ता गर्दा वा DMV मा प्रयोग गर्नुभएको हास्ताक्षेर सँग मेल खानुपर्छ।
- आफ्नो मतपत्र समयमै फिर्ता गर्नुहोस्: मेल गर्नुहोस्, वा अझ राम्रो, सुरक्षित ड्रप बक्स (oregonvotes.gov/dropbox) प्रयोग गर्नुहोस्। तपाईं आफ्नो काउन्टीको कर्मचारी कार्यालय मा व्यक्तिगत रूपमा पनि मतदान गर्न सक्नुहुन्छ। मतपत्र हरू 19 मे , 2026 मा बेलुका 8 बजेसम्ममा पोस्टमार्क लगाइसक्नु पर्नेछ।

2026 को लागि नयाँ: USPS मा ढिला भएको कारणले गर्दा, यदि तपाईंले निर्वाचनको दिन भन्दा कम्तीमा 7 दिन अगाडि आफ्नो मतपत्र हुलाक कार्यालय बाट

पठाउनुभएको छैन भने, ड्रप बक्स प्रयोग गर्नुहोस् वा सिधै हुलाक कार्यालयमा जानुहोस् र सङ्कलन बक्समा राख्नु अघि पोस्टमार्क को लागि सोध्नुहोस्।

- तपाईंको मतपत्र ट्र्याक गर्नुहोस्: oregonvotes.gov/myvote मा हेर्नुहोस् जब यो तपाईँलाई पठाइन्छ र तपाईँको काउन्टीको कर्मचारी ले प्राप्त गर्छ।

अनि एकपटक तपाईँले आफ्नो मतपत्र मतदान गरिसके पछि, तपाईँले यसलाई गणना गर्ने प्रणालीलाई विश्वास गर्न सक्नुहुन्छ। Oregon निर्वाचन हरू राष्ट्रकै सबैभन्दा सुरक्षित र पारदर्शी चुनावहरू मध्ये एक हुन्। मतदाता नामावली दैनिक अद्यावधिक गरिन्छ। मतदान-गणना गर्ने मेसिन हरू प्रमाणित हुन्छन्, लक गरिएका हुन्छन् र कहिल्यै इन्टरनेटमा जडान हुँदैनन्। काउन्टीहरूले प्रत्येक निर्वाचन अघि र पछि सार्वजनिक रूपमा कुल गणना गर्नु प्रणालीको परीक्षण गर्छन्। प्रत्येक मतपत्र को एक अद्वितीय पहिचान कर्ता हुन्छ, र प्रत्येक हास्ताक्षेर प्रमाणित हुन्छ। यदि मतदाता को मनसायको बारेमा कहिल्यै प्रश्न उठ्यो भने, विभिन्न राजनीतिक दलका प्रशिक्षित समीक्षकहरूले नतिजामा सहमत हुनुपर्छ। अनि निर्वाचन पछि, मतपत्र हरू काउन्टीहरू द्वारा संरक्षित र लेखापरीक्षण गरिन्छ। जवाफदेही यस्तै देखिन्छ, र यो हाम्रो प्रक्रियाको हरेक चरणमा निहित छ।

यदि तपाईँसँग Oregon निर्वाचन को बारेमा केही प्रश्नहरू छन् भने, विश्वसनीय स्रोतहरूमा भर पर्नुहोस्: राज्य सचिव को कार्यालय (oregonvotes.gov) वा तपाईँको काउन्टीको कर्मचारी (oregonvotes.gov/counties).

यस वर्ष, तपाईँको आवाज पहिले भन्दा अझ महत्त्वपूर्ण छ। Oregon र तपाईँले विश्वास गर्ने अमेरिकाको पक्षमा खडा हुनुहोस्। यो अधिकारको लागि लडेका पुस्ताहरूलाई सम्मान गर। मतदान गर्ने योजना बनाउनुहोस्। आफ्नो मतपत्र मतदान गर्नुहोस्। अनि आफ्नो शक्ति प्रयोग गर्नुहोस्।

हार्दिक,

Tobias Read

Oregon राज्य सचिव

oregonvotes.gov मा जान QR कोड स्क्यान गर्नुहोस्।

मतदाता को पर्चा अनुवाद

मतदानलाई सुलभ बनाउने

ORS 251.026, ORS 251.167, ORS 251.170, ORS 251.173 र *ORS 251.315*

2021 मा, Oregon विधायी ले मतदाता भाषा पहुँच बिल (HB 3021) पारित गर्‍यो जसमा राज्य सचिव लाई राज्य र काउन्टी मतदाताको पर्चा का केही भाग हरू Oregon को सबैभन्दा बढी बोलिने भाषाहरूमा अनुवाद गर्न आवश्यक थियो। यो कानुनले अङ्ग्रेजीमा पूर्ण रूपमा दक्ष न भएकाहरूका लागि मतदानमा अवरोधहरू हटाउन खोजेको छ।

यस प्रयासमा सहयोग गर्न, अनुवाद सल्लाहकार परिषद् को स्थापना गरिएको थियो। Oregon का मतदाता हरू को जातीय, भाषिक र सांस्कृतिक विविधताको प्रतिनिधित्व गर्ने स्वयंसेवक समुदायका सदस्यहरू मिलेर परिषद बनेको छ। परिषदका सदस्यहरूले व्यावसायिक अनुवाद हरू सही छन् र सांस्कृतिक रूपमा उपयुक्त तरिकाले मौलिक स्वर र अर्थ कायम राख्छन् भनी सुनिश्चित गर्छन्।

राज्य मतदाताको पर्चा का चयन गरिएका अंशहरू अरबी, सरलीकृत र परम्परागत चिनियाँ वर्ण हरू, फारसी, फ्रेन्च, जर्मन, इउ मियन, जापानी, खमेर, कोरियन, मार्शली, नेपाली, रुसी, सोमाली, स्पेनिश, तागालोग, थाई, युक्रेनी र भियतनामी भाषामा उपलब्ध छन्।

अनुवाद सल्लाहकार परिषद् को बारेमा थप जान्न को लागि, कृपया Oregon.gov/languages मा जानुहोस्।

निम्न बारे प्रश्नहरूको लागि:

- ➔ मतदानका लागि दर्ता गर्नुहोस्
- ➔ तपाईँको दर्ता अद्यावधिक गर्दै
- ➔ निर्वाचन र मतदान
- ➔ आफ्नो मतपत्र भर्दै
- ➔ आफ्नो मतपत्र फिर्ता गर्दै
- ➔ अनुपस्थित मतपत्र हरू
- ➔ प्रतिस्थापन मतपत्र हरू
- ➔ हास्ताक्षेर आवश्यकता

आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय-मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

सम्झनुपर्ने मिति हरू

→ मङ्गलबार, 28 अप्रिल

यस निर्वाचन मा मतदानका लागि दर्ता गर्ने वा राजनीतिक दलको सम्बद्धता परिवर्तन गर्ने अन्तिम दिन।

→ बुधबार, 29 अप्रिल

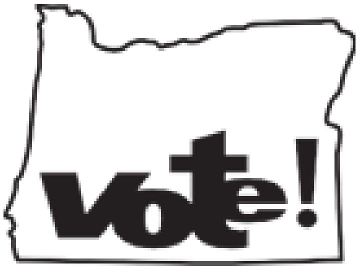
काउन्टीहरू ले हुलाक मतपत्रहरू पठाउने पहिलो दिन।

→ मङ्गलबार, 19 मे

निर्वाचनको दिन

मतपत्र फिर्ता गर्ने अन्तिम दिन।

यदि तपाईँले आफ्नो मतपत्र हुलाकबाट पठाउनुभयो भने, निर्वाचनको दिन को बेलुका 8 बजेसम्ममा USPS द्वारा पोस्टमार्क <u>पक्कै</u> लगाइएको हुनुपर्छ। अथवा निर्वाचनको दिन को बेलुका 8 बजेसम्ममा आफ्नो मतपत्र आधिकारिक ड्रप बक्स मा फिर्ता गर्नुहोस्।



Oregonvotes.gov/myvote

आफ्नो दर्ताको स्थिति जाँच गर्न वा अद्यावधिक गर्न र तपाईँको मतपत्र ट्र्याक गर्न यो अनलाइन उपकरण प्रयोग गर्नुहोस्।

निम्न कुरा गर्नु कानुन विरुद्ध हो:

- ➔ आफ्नो बाहेक अन्य मतपत्र फिर्ता खाम मा हस्ताक्षर गर्नुहोस्।
- ➔ निर्वाचन मा एक पटक भन्दा बढी मतदान गर्नु वा जालसाजी मतपत्र गर्नु
- ➔ यदि तपाईँ कानुनी रूपमा मतदान गर्न योग्य हुनुहुन्न भने मतपत्र द्वारा मतदान गर्नुहोस्
- ➔ अर्को मतदातालाई कुनै विशेष तरिकाले मतदान गर्न को लागी प्रभावित पार्ने
- ➔ अर्को मतदाता को मतपत्र बेच्ने, बेच्ने प्रस्ताव गर्ने, खरिद गर्ने वा खरिद गर्ने प्रस्ताव गर्ने
- ➔ मतदान केन्द्र वा आधिकारिक मतपत्र ड्रप साइट भएको भवनको प्रवेशद्वारमा अवरोध पुऱ्याउने
- ➔ अर्को मतदाता को मतपत्र, टाँसिएको निर्वाचन सूचना, वा निर्वाचन उपकरण वा आपूर्ति हरू बिगार्ने, हटाउने, परिवर्तन गर्ने वा नष्ट गर्ने
- ➔ आधिकारिक मतपत्र ड्रप साइट स्थलबाट 100 फिट भित्र मतदान गरिएको मतपत्र हरू सङ्कलन गर्ने प्रयास गर्दै
- ➔ "Not An Official Ballot Drop Site” (आधिकारिक मतपत्र ड्रप साइट होइन) भन्ने चिनो न टाँसी ड्रप साइट स्थापना गर्नुहोस्।

यो सूची सम्पूर्ण छैन। Oregon निर्वाचनको कानुन वा नियमहरू को कुनै पनि उल्लङ्घन नागरिक र/वा फौजदारी दण्डको अधीनमा हुनेछ।

Oregon मा मतदान गर्ने बारे थप जानकारीको लागि वा यदि तपाईँलाई लाग्छ कि मतदाता को रूपमा तपाईँको अधिकार हनन भएको छ भने

oregonvotes.gov

1 866 673 8683

se habla español

TTY **1 800 735 2900**

श्रवणशक्ति कमजोर भएकाहरूका लागि

आफ्नो अधिकार जान्नुहोस् - ड्रप साइट सुरक्षा

Oregon मतदाता को रूपमा तपाईँको अधिकारहरू:

→ **आधिकारिक मतपेटिका र निर्वाचनबाट स्थापित कार्यालय हरू मा** हस्तक्षेप बिना पहुँच गर्ने अधिकार

→ **आफ्नो मतदान गोप्य राख्ने** अधिकार

→ **धम्की वा दबाब बिना मत गर्ने** अधिकार

मतदातालाई धम्की मा निम्न कुराहरू समावेश हुन सक्छ:

→ **आक्रामक वा उत्पीडनकारी प्रश्नहरू** जस्तै तपाईँको मतदानको योग्यता मा हस्तक्षेप गर्ने, तपाईँलाई कुनै खास तरिकाले मतदान गर्न डराउने वा मतदान गर्ने अधिकार बाट डराउने उद्देश्यले तपाईँ मतदान गर्न योग्य हुनुहुन्छ कि हुनुहुन्न भन्ने बारे तपाईँको नागरिकता को स्थिति, आपराधिक रेकर्ड, बसोवास, अन्य व्यक्तिगत जानकारी, वा तपाईँ कसरी मतदान गर्नै भन्ने बारे प्रश्नहरू।

→ **तपाईँलाई मतदान गर्न बाट तर्साउन डिजाइन गरिएको** मतदाता जालसाजी वा सम्बन्धित आपराधिक अभियोगहरूको बारेमा झूटा वा भ्रामक कथन वा आरोपहरू।

→ **मौखिक वा शारीरिक धम्कीहरू** - चाहे स्पष्ट रूपमा वा निहित रूपमा दिइएका हुन् - जुन तपाईँलाई मतदान गर्न बाट रोक्न वा कुनै विशेष उम्मेदवार को लागि मतदान गर्न वा मापन गर्न बाध्य पार्ने उद्देश्यले गरिन्छ।

→ तपाईँको मतदान गर्ने क्षमतामा **जानाजानी बाधा पुर्‍याउने वा हस्तक्षेप गर्ने।**

→ मतदाता हरू लाई मतदान गर्न बाट रोक्न वा अवरोध पुर्‍याउने उद्देश्यले मतदाताहरूलाई पछ्याउने वा ट्र्याक गर्ने, लाइसेन्स प्लेटहरूको प्रतिलिपि बनाउने, भिडियो वा फोटो

खिच्ने, आदि जस्ता विशिष्ट मतदाताहरू वा मतदाताहरूको समूहहरूको **लक्षित निगरानी।**

सही मतदान जानकारीको लागि, वा मतदातालाई धम्की रिपोर्ट गर्न

1 866 673 8683

se habla español

TTY **1 800 735 2900**

श्रवणशक्ति कमजोर भएकाहरूका लागि

बारम्बार सोधिने प्रश्नहरू

मैले कहाँ मतदान गर्नु?

Oregon मा, हामी हुलाकमार्फत गरिने मतदान गर्छौं। तपाईंले रोजेको जुनसुकै ठाउँबाट पनि मतदान गर्न सक्नुहुन्छ।

यदि तपाईंले **28 अप्रिल** सम्म मा मतदानका लागि दर्ता गर्नुभएको छ भने, तपाईंको मतपत्र **29 अप्रिल** देखि **5 मे** सम्म हुलाकबाट पठाइनेछ। तपाईंको काउन्टी निर्वाचन कार्यालय ले तपाईंको मतदाताको दर्ता रेकर्ड मा रहेको ठेगानामा यसलाई पठाउनेछ।

यदि तपाईंले **8 मे** सम्म मा आफ्नो मतपत्र प्राप्त गर्नुभएन भने, आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा कल गर्नुहोस्।

यदि म बसाइँ सरेको छु भने के हुने छ?

मतपत्र हरू अघि पठाउन सकिँदैन। आफ्नो मतदाता मतपत्र प्राप्त गर्न, **oregonvotes.gov/myvote** मा आफ्नो मतदाता दर्ता जानकारी अद्यावधिक गर्नुहोस्।

यदि निर्वाचनको दिन को 5 दिनभन्दा कम समय बाँकी छ भने, आफ्नो मतपत्र कसरी प्राप्त गर्ने भन्ने बारे निर्देशनहरूको लागि आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा कल गर्नुहोस्।

मैले कसरी मेरो मतपत्र चाँडै प्राप्त गर्न सक्छु?

यदि तपाइँ निर्वाचनको दिन आफ्नो घरबाट टाढा हुनुहुनेछ भने, **oregonvotes.gov/myvote** मा

आफ्नो मतदाता दर्ता जानकारी अद्यावधिक गर्नुहोस्। अनुपस्थित मतपत्र अनुरोध गर्न, आफ्नो अनुपस्थित पत्राचार ठेगाना र तपाइँ त्यहाँ कति समय रहनुहुनेछ भन्ने कुरा प्रदान गर्नुहोस्।

के मतदाता को पर्चा अन्य भाषाहरूमा अनुवाद गरिएको छ?

छ। मतदाता को पर्चा का केही अंशहरू अनलाइन उपलब्ध छन्:

अरबी, सरलीकृत र परम्परागत चिनियाँ वर्ण हरू, फारसी, फ्रेन्च, जर्मन, इउ मियन, जापानी, खमेर, कोरियन, मार्शली, नेपाली, रुसी, सोमाली, स्पेनिश, तागालोग, थाई, युक्रेनी र भियतनामी।

तपाईँले यी अनुवाद हरू अनलाइनमा फेला पार्न सक्नुहुन्छ: **oregonvotes.gov/voterspamphlet**.

म किन प्रमुख दलका उम्मेदवार हरू लाई भोट दिन पाउँदिन?

Oregon का प्राइमरी हरू बन्द छन्। सामान्य निर्वाचन मा Oregon का दुई प्रमुख दलहरू, प्रजातान्त्रिक (Democratic) वा गणतांत्रिक (Republican) पार्टी मध्ये कुनै एक को उम्मेदवार हरू लाई मनोनयन गर्न तपाइँ त्यस पार्टी को सदस्य हुनुपर्छ। यदि तपाईंको मतपत्र मा प्रमुख दलका उम्मेदवार हरू समावेश छैनन् भने, यसको अर्थ तपाइँ प्रमुख दलको सदस्यको रूपमा मतदान गर्न का लागि दर्ता हुनुहुन्न। नोभेम्बरमा हुने सामान्य निर्वाचन को मतपत्र मा प्रमुख दलका मनोनीत उम्मेदवार हरू सँग साना दल र कुनै पनि राजनीतिक दल सँग आबद्ध नभएका उम्मेदवारहरू देखा पर्नेछन्। नोभेम्बरमा हुने सामान्य निर्वाचन मा तपाईँले आफ्नो मतपत्र मा रहेको कुनै पनि उम्मेदवार लाई मतदान गर्न सक्नुहुनेछ।

म मेरो मतपत्र कसरी पूरा गर्न सक्छु?

तपाईँको मतपत्रको प्याकेट मा मतपत्र कसरी भर्ने र फिर्ता गर्ने भन्ने बारे निर्देशनहरू पनि समावेश हुनेछन्। निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस!

मेरो मतपत्र बिग्रियो भने के हुन्छ?

यदि तपाईँको मतपत्र हराएको छ, नष्ट भएको छ, वा तपाईँलाई मतदान गर्न बाट रोक्ने तरिकाले क्षतिग्रस्त भएको छ भने, आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा फोन गर्नुहोस् र प्रतिस्थापन मतपत्र को लागि सोध्नुहोस्।

के मैले सबै कुरामा मतदान गर्नुपर्छ?

पर्दैन। तपाईँले प्रत्येक प्रतिस्पर्धा वा त्यसमा भएको मापन को लागि मतदान नगरे पनि, तपाईँको मतपत्र गणना गरिनेछ।

के म मतदान गर्ने तरिका परिवर्तन गर्न सक्छु?

यदि तपाईँले आफ्नो मतपत्र हुलाकबाट पठाउनुभएको छ वा बुझाउनुभएको छ भने, तपाईँको मतदान! परिवर्तन गर्न सकिँदैन। यदि तपाईँसँग अझै पनि तपाईँको मतपत्र छ भने, तपाईँको मतपत्र सँग पठाइएका निर्देशनहरू पालना गर्नुहोस्।

मैले मेरो मतपत्र कसरी फिर्ता गर्न सक्छु?

तपाईँले आफ्नो मतपत्र हुलाक मार्फत फिर्ता गर्न सक्नुहुन्छ, कुनै स्ट्याम्प आवश्यक पर्दैन। यदि

तपाईँले आफ्नो मतपत्र हुलाकबाट पठाउनुहुन्छ भने, त्यसमा **19 मे बेलुका 8 बजे** वा त्यो भन्दा अगाडि को USPS पोस्टमार्क को तारिख हुनुपर्छ।

अथवा आफ्नो मतपत्र कुनै पनि काउन्टी निर्वाचन कार्यालय वा आधिकारिक ड्रप बक्स मा फिर्ता गर्नुहोस्। तपाईँले **oregonvotes.gov/dropbox** मा वा आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा सम्पर्क गरेर नजिकको ड्रप बक्स र त्यहाँ पुग्न को लागि नक्सा पाउन सक्नुहुन्छ।

निर्वाचनको दिन काउन्टी निर्वाचन कार्यालय-हरू बिहान 7 बजेदेखि बेलुका 8 बजेसम्म खुला रहन्छन्।

के गोपनीयता खाम आवश्यक छ?

अहँ। यदि तपाईँले गोपनीयता खाम पाउनुभएको छ भने, चाहनुभएन भने तपाईँले यसलाई प्रयोग गर्नु पर्दैन।

यदि तपाईँले गोपनीयता खाम प्राप्त गर्नुभएको छैन भने, तपाईँको काउन्टी ती धेरै मध्ये एक हो जसले राज्य सचिव को कार्यालय द्वारा अनुमोदित अति रिक्त सुरक्षा सुविधा हरू मतपत्र फिर्ता खाम मा समावेश गरेको छ र त्यसैले अब खाम आवश्यक छैन।

के मैले मेरो मतपत्र फिर्ता खाम मा हस्ताक्षर गर्नु पर्छ?

छ। तपाईँको हास्ताक्षेर तपाईँको पहिचान मापन गर्न प्रयोग गरिने सुरक्षा उपाय हो। एक मात्र केवल तपाईँ आफ्नो मतपत्र फिर्ता खाम मा हस्ताक्षर गर्नु सक्ने व्यक्ति हुनुहुन्छ। मतदानमा पावर अफ अटर्नी कागजातहरू लागू हुँदैनन्।

यदि तपाईँले आफ्नो नाम को हस्ताक्षर गर्नु सक्नुहुन्न भने, थप जानकारीको लागि आफ्नो

काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

मतपत्र फिर्ता खाम मा भएको हास्ताक्षेर तपाईँको मतदाताको दर्ता रेकर्ड मा भएको हस्ताक्षर सँग मेल खायो भने मात्र तपाईँको मतपत्र गणना गरिनेछ।

यदि तपाईँको हास्ताक्षेर मेल खाएन वा तपाईँले खाममा हस्ताक्षर गर्नु बिर्सनुभयो भने, काउन्टी ले तपाईँलाई सूचित गर्नेछ। तपाईँले नै खाममा हस्ताक्षर गर्नु भएको हो भनी प्रमाणित गर्न निर्वाचन पछि 21 दिनसम्मको समय हुनेछ।

यदि मेरो नाम मतपत्र फिर्ता खाम मा छ भने, के मेरो मतदान साँच्चै गोप्य रहनेछ?

छ। हास्ताक्षेर प्रमाणीकरण पछि, तपाईँको मतपत्र गणना गर्नु अघि मतपत्र फिर्ता खाम बाट अलग गरिन्छ।

के म मेरो मतपत्र ट्र्याक गर्न सक्छु?

दर्ता भएका मतदाता को रूपमा, तपाईँले **oregonvotes.gov/myvote** मा अद्यावधिक गरिएको मतपत्र जानकारी हेर्न सक्नुहुन्छ। मतपत्र कहिले पठाइयो, कहिले प्राप्त भयो, वा डेलि भर गर्न नसकिने गरी फिर्ता गरियो कि गरिएन भनेर तपाईँले हेर्न सक्नुहुन्छ।

निर्वाचनका नतिजाहरू कहिले थाहा हुन्छ?

प्रारम्भिक नतिजाहरू **19 मे, बेलुका 8 बजेदेखि** सार्वजनिक हुनेछ र निर्वाचन का रात र

त्यसपछिका दिन हरू मा अद्यावधिक भइरहनेछ।

निर्वाचन का रात र निर्वाचनका नतिजाहरू प्रमाणित भएको मितिको बीचमा, **oregonvotes.gov** मा रिपोर्ट गरिएका अनौपचारिक नतिजा हरू मतदान गणना गर्दा परिवर्तन हुनेछन्।

निर्वाचन प्रमाणित नभएसम्म र मतदान को आधिकारिक सारांश प्रकाशित नभएसम्म नतिजाहरू अन्तिम मानिने छैन। अन्तिम प्रमाणित नतिजाहरू निर्वाचन भएको 37 दिन पछि उपलब्ध हुनेछ।

के मलाई अस्थायी मतपत्र चाहिन्छ?

यदि तपाईँको मतदान गर्ने योग्यता निर्धारण गर्न सकिएन भने तपाईँलाई अस्थायी मतपत्र को लागि अनुरोध गर्ने अधिकार छ।

अस्थायी मतपत्र प्राप्त गर्न, आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा व्यक्तिगत रूपमा जानुहोस् र अस्थायी मतपत्र अनुरोध फारम भर्नुहोस्।

यदि तपाईँ मत गर्न योग्य पाउनुभयो भने मात्र तपाईँको अस्थायी मतपत्र गणना गरिनेछ।

म कसरी उजुरी दर्ता गर्न सक्छु?

यदि तपाईँलाई Oregon निर्वाचनको कानुन उल्लङ्घन गरिएको विश्वास छ र तपाईँ Oregon को दर्ता भएका मतदाता हुनुहुन्छ भने, तपाईँले निर्वाचको विभाग (Elections Division) लाई अनुसन्धान गर्न भन्न सक्नुहुन्छ। बेनामी अनुरोध हरू को छानबिन गरिने छैन।

तपाईँले sos.oregon.gov/investigation मा निर्वाचनको विभाग (Elections Division) अनुसन्धानको लागि थप जानकारी पाउन र उजुरी पेस गर्न सक्नुहुन्छ।।

vote!

निर्वाचनका नतिजाहरू

19 मे, बेलुका 8 बजेदेखि सुरु हुने **अनौपचारिक निर्वाचनका नतिजाहरू हेर्नुहोस्।**

अनौपचारिक नतिजाहरू निर्वाचन का रात र त्यसपछिका दिन हरू मा अद्यावधिक भई रहनेछ ।

निर्वाचन को रातदेखि निर्वाचनका नतिजाहरू प्रमाणित भएको मितिसम्म, मतदान गणना जारी रहँदा अनौपचारिक परिणामहरू परिवर्तन हुनेछन्।

अन्तिम प्रमाणित नतिजाहरू 25 जुन मा उपलब्ध हुनेछ।

results.oregonvotes.gov

अपाङ्गता भएका मतदाताहरू

पहुँच योग्य मतदानको बारेमा थप विस्तृत जानकारीको लागि **आफ्नो** **[काउन्टी निर्वाचन कार्यालय](#)** मा सम्पर्क गर्नुहोस्।

मैले मतदान गर्न सक्ने विभिन्न तरिकाहरू के-के हुन्?

→ **पहुँच योग्य ढाँचाको मतपत्र**

तपाईँले कुनै पनि सहायक प्रविधि भएको कम्प्युटर प्रयोग गरेर यो मतपत्र मा चिनो लगाउन, छाप्न र फिर्ता गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईँले प्रत्येक काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा रहेका पहुँच योग्य ट्याब्लेट वा कम्प्युटर स्टेसनहरू पनि प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।

→ **ठूलो अक्षरमा छापिएको मतपत्र**

→ **मद्दत माग्नुहोस्**

मलाई मेरो मतपत्र मा मतदान गर्न कसले मद्दत गर्न सक्छ?

→ **तपाईँको रोजगारदाता वा संघ बाहेक जो कोही**

तपाईँले साथी, परिवारको सदस्य वा अन्य विश्वसनीय व्यक्तिबाट सहयोग लिन सक्नुहुन्छ। Oregon कानुन अनुसार तपाईँले आफ्नो रोजगारदाता वा संघबाट मद्दत प्राप्त गर्न सक्नुहुन्न।

→ **काउन्टी मतदान सहायता टोली**

तपाईँले चिनेको कसैसँग मद्दत माग्नु पर्दैन। तपाईँको मतपत्र लाई गोप्य र स्वतन्त्र रूपमा मतदान गर्न मद्दत गर्न काउन्टी मतदान सहायता टोलीहरू उपलब्ध छन्।

यदि म मेरो मतपत्र फिर्ता खाम मा हस्ताक्षर गर्नु सक्दैन भने के हुन्छ?

➔ **तपाईँले आफ्नो हास्ताक्षेर को रूपमा हस्ताक्षरको स्ट्याम्प वा अन्य सूचक प्रयोग गर्न सक्नुहुन्छ।**
आफ्नो मतपत्र खाम मा हस्ताक्षरको स्ट्याम्प वा चिनो प्रयोग गर्नु अघि तपाईँले मतदाता दर्ता कार्ड सँग हस्ताक्षरको स्ट्याम्प प्रमाणीकरण फारम भर्नुपर्छ।

अन्य कुन-कुन पहुँचयोग्य स्रोतहरू उपलब्ध छन्?

➔ **राज्य मतदाताको पर्चा**
यो oregonvotes.gov मा डिजिटल अडियो वा पहुँच योग्य पाठ मा उपलब्ध छ।

आफ्नो अधिकार जान्नुहोस्

तपाईँलाई अधिकार छ vote!

यदि तपाईँ US नागरिक हुनुहुन्छ, Oregon-मा बस्नुहुन्छ, 18 वर्ष को हुनुहुन्छ र मतदानका लागि दर्ता गर्नु भएको छ।

- ➔ तपाईँलाई गोप्य मतदान को ***अधिकार छ।*** तपाईँले कसरी मतदान गर्नुभयो भनेर कसैलाई भन्नु पर्दैन।
- ➔ मतदानका लागि दर्ता नभएको भनिए पनि, तपाईँलाई "अस्थायी मतपत्र" प्राप्त गर्ने ***अधिकार छ।***
- ➔ यदि तपाईँले गल्ती गर्नुभयो भने नयाँ मतपत्र प्राप्त गर्ने ***अधिकार तपाईँलाई छ।***
- ➔ तपाईँले चाहनुभएको व्यक्तिलाई मत गर्ने ***अधिकार तपाईँलाई छ।*** यदि तपाईँलाई आफ्नो मतपत्र मा भएका विकल्पहरू मन पर्दैन भने तपाईँ अरू कसैको नाम लेख्न सक्नु हुन्छ।
- ➔ तपाईँको मतपत्र मा रहेको कुनै पनि समस्या मा "yes” (हो) वा "no” (होइन) मत गर्ने ***अधिकार तपाईँलाई छ।***
- ➔ तपाईँको मतपत्र मा केही विकल्पहरू खाली छोड्ने ***अधिकार तपाईँलाई छ।*** तपाईँले चिनो लगाउनुहुने विकल्पहरू अझै पनि गणना हुनेछन्।
- ➔ तपाईँसँग सबै संघीय निर्वाचन हरू मा मतदान प्रणाली प्रयोग गर्ने ***अधिकार छ*** जसले अपाङ्गता भएका व्यक्तिहरूलाई निजी र स्वतन्त्र रूपमा मतदान गर्न समान रूपमा सम्भव बनाउँछ।
- ➔ तपाईँको मतपत्र, जसमा "अस्थायी मतपत्र" पनि समावेश छ, गणना को लागि स्वीकार गरियो कि गरिएन भनेर जान्न पाउने ***अधिकार तपाईँलाई छ।***
- ➔ यदि तपाईँलाई लाग्छ कि तपाईँको मतदानको अधिकार अस्वीकार गरिएको छ भने तपाईँसँग

उजुरी दर्ता गर्ने ***अधिकार छ***।

➔ यदि तपाईँ निर्वाचनको दिन बेलुका 8 बजेसम्म लाइनमा हुनुहुन्छ भने तपाईँलाई मतपत्र मतदान गर्ने ***अधिकार छ***।

➔ तपाईँ मतदानका लागि दर्ता हुनुहुन्छ कि हुनुहुन्न भनेर जान्न पाउने ***अधिकार तपाईँलाई छ***।

➔ तपाईँलाई राजनीतिक दल को सदस्यको रूपमा दर्ता गर्ने वा नगर्ने भनेर छनौट गर्ने ***अधिकार छ***।

➔ तपाईँलाई हस्ताक्षरको स्ट्याम्प वा अन्य चिनो प्रयोग गर्ने ***अधिकार छ***, तर तपाईँले पहिले फारम भर्नुपर्छ। तपाईँको तर्फबाट कसैले पनि हस्ताक्षर गर्नु सक्दैन।

➔ तपाईँलाई निर्वाचन कर्मचारी वा साथी वा परिवारको सदस्यबाट मद्दत माग्ने ***अधिकार छ***। केही व्यक्तिहरू छन् जसले तपाईँलाई मतदान गर्न मद्दत गर्न सक्दैनन्, उदाहरणका लागि, तपाईँको हाकिम वा संघ।

➔ तपाईँ घरविहीन भए पनि मत गर्ने ***अधिकार छ***।

➔ यदि तपाईँ कुनै अपराधको अभियोगमा दोषी ठहरिनुभएको छ तर हिरासतबाट रिहा हुनुभएको छ भने, तपाईँ प्रोबेशन वा प्यारोलमा भए पनि, तपाईँलाई मत गर्ने ***अधिकार छ***।

➔ यदि तपाईँसँग अभिभावक छ र तपाईँलाई आफ्नो मतपत्र पढ्न वा भर्न मद्दत चाहिन्छ भने पनि तपाईँलाई मत गर्ने ***अधिकार छ***।

थप जानकारीको लागि

1 866 673 8683

se habla español

TTY **1 800 735 2900**

श्रवणशक्ति कमजोर भएकाहरूका लागि

(*Oregon* संविधान, धारा 2 र 3; ORS अध्याय 137, 246, 247, र 254; हुलाकमार्फत गरिने मतदान; हेल्प अमेरिका भोट ऐक्ट अफ 2002; OAR 165-001-0090 र 165-007-0030)

उम्मेदवार र मापनसम्बन्धी जानकारी

उम्मेदवार हरू

Oregon विधान (ORS 254.155) ले राज्य सचिव लाई उम्मेदवार हरू को नाम मतपत्र मा कुन क्रममा देखा पर्नेछ भनेर निर्धारण गर्न वर्णमालाका अक्षरहरूको अनियमित क्रम पूरा गर्न आवश्यक छ।

2026 को प्राथमिक निर्वाचन को लागि वर्णमाला यस्तो छ:

G, A, K, I, O, B, C, H, D, V, M, N, P, L, J, X, Z, S, R, E, W, F, Q, Y, U, T

पर्चामा समावेश गरिएका उम्मेदवारको विवरण हरू लाई कार्यालय को प्रकार र स्थिति अनुसार छुट्याइएको छ र मतपत्र मा उम्मेदवार हरू को नाम छापिएको क्रममा उही क्रमबद्ध रूपमा व्यवस्थित गरिएको छ। प्राथमिक निर्वाचन पर्चामा, पक्षपाती पूर्ण उम्मेदवारको विवरण लाई राजनीतिक दल अनुसार छुट्याइएको छ।

कथनहरू निम्न तरिकाले व्यवस्थित गरिएका छन्:

- ➔ मतपत्र क्रममा स्थिति अनुसार प्रजातान्त्रिक (Democratic) उम्मेदवार हरू
- ➔ मतपत्र क्रममा स्थिति अनुसार गणतांत्रिक (Republican) उम्मेदवार हरू
- ➔ मतपत्र क्रममा स्थिति अनुसार गैरपक्षीय उम्मेदवार हरू

राज्य मतदाताको पर्चा मा ठाउँको लागि उम्मेदवार हरू ले शुल्क तिर्छन्, वा शुल्क तिर्नु को सट्टा हास्ताक्षेर बुझाउँछन्। कानुनद्वारा आवश्यक पर्ने जानकारी - पेसा, पेशागत पृष्ठभूमि, शैक्षिक पृष्ठभूमि र पूर्व सरकारी अनुभवसँग सम्बन्धित - प्रत्येक उम्मेदवार ले सत्य हो भनेर प्रमाणित गरेको छ।

मापदण्डहरू

यी मापन हरू Oregon संविधान वा राज्य कानुनहरूमा प्रस्तावित परिवर्तन हरू हुन्। यस मापन को लागि, तपाईँले अनुवादित मतदाता को पर्चा मा निम्न जानकारी पाउनुहुनेछ:

1. मतपत्रको शीर्षक;
2. वित्तीय प्रभावको अनुमान;
3. व्याख्यात्मक कथन; र
4. यस मापन का समर्थक र विपक्षी हरू ले दिएका तर्क हरू, यदि कुनै छन् भने, त्यसको अनुवाद।

प्रस्तावित मापन को पूर्ण पाठ अङ्ग्रेजी मतदाता हरू को पर्चा मा मात्र उपलब्ध छ।

मतपत्रको शीर्षक

मतपत्रको शीर्षक महान्यायाधिवक्ता को कार्यालय द्वारा तयार पारिन्छ र सार्वजनिक टिप्पणीको लागि इच्छुक पक्ष हरू लाई वितरण गरिन्छ। पेस गरिएका कुनै पनि टिप्पणीहरूको समीक्षा पछि, मतपत्रको शीर्षक महान्यायाधिवक्ता को कार्यालय द्वारा प्रमाणित गरिन्छ। यो प्रमाणित मतपत्रको शीर्षक लाई अपील गर्न सकिन्छ र Oregon सर्वोच्च अदालत ले परिवर्तन गर्न सक्छ।

वित्तीय प्रभावको अनुमान

विधायकहरू को विशेष समिति ले मापन 120 को लागि वित्तीय प्रभाव विवरण को मस्यौदा तयार पारेको छ। SB 1599 (2026) अनुसार समिति नियुक्ति।

मापन को पूर्ण पाठ

यसले Oregon संविधान वा राज्य कानुनहरूमा यस मापन ले गर्ने वास्तविक परिवर्तन हरू को वर्णन गर्छ। प्रस्तावित मापन को पूर्ण पाठ अङ्ग्रेजी मतदाता हरू को पर्चा मा मात्र उपलब्ध छ।

व्याख्यात्मक कथन

विधायकहरू को विशेष समिति ले मापन 120 को लागि व्याख्यात्मक कथन को मस्यौदा तयार पारेको छ। SB 1599 (2026) अनुसार समिति नियुक्ति।

वडा समिति सदस्य हरू को कर्तव्य र जिम्मेवारी

वडा समिति सदस्य हरू (Precinct Committeepersons PCPs) ले मतदाता दर्ता लाई प्रोत्साहन गर्छन्, आधिकारिक पार्टी को काममा मतदान गर्छन्, काउन्टी पार्टी नेतृत्व निर्वाचित गर्छन् र ती कार्यालय हरू मध्ये कुनै एक मा रिक्त पद हुँदा राज्य प्रतिनिधि हरू वा राज्य सिनेटर हरू लाई मनोनयन गर्छन्।

PCPs हरू प्रमुख राजनीतिक दलहरूलाई मात्र अनुमति छ। Oregon का प्रजातान्त्रिक पार्टी (Democratic Party) र Oregon का गणतांत्रिक पार्टी (Republican Party) दुवै ले PCPs निर्वाचित गराउने निर्णय गरेका छन्।

प्रत्येक वडा लाई त्यस क्षेत्रमा दर्ता भएका मतदाता हरू को गणना को आधारमा केही PCPs तोकिएको हुन्छ। व्यक्तिहरूले एक पटक मा एउटा वडा को लागि मात्र आवेदन दिन (वा सेवा गर्न) सक्छन्। यद्यपि, PCP उम्मेदवार हरू ले आफू बसोवास गर्ने वडा वा उम्मेदवार बसोवास गर्ने वडा को उही काउन्टी र उही राज्य प्रतिनिधि जिल्ला मा रहेको छेउ छाउको वडा मा सेवा गर्न आवेदन दिने कि नदिने भनेर छनौट गर्न सक्छन्।

थप जानकारी oregonvotes.gov मा पाउनुहोस्।

अस्वीकरणहरू

कुनै पनि उम्मेदवार वा व्यक्तिले कुनै पनि मापन को समर्थन वा विरोध गर्ने बयान वा तर्क मा समावेश गरिएको कुनै पनि जानकारीको शुद्धता राज्य सचिव ले प्रमाणित गरेका छैनन्।

उम्मेदवार हरू ले मतदाता विवरण पर्चा पेस नगर्ने छनौट गर्न सक्छन्।

मे 19, 2026 को प्राथमिक निर्वाचन को लागि आवेदन दिएका संघीय र राज्य उम्मेदवार हरू को पूर्ण सूची, राज्य सचिव को अङ्ग्रेजी राज्य मतदाताको पर्चा मा सूची बद्ध छ। काउन्टी र

स्थानीय सरकारका उम्मेदवार हरू को नाम अङ्ग्रेजी राज्य मतदाताको पर्चा मा सूची बद्ध गरिएको छ, यदि तिनीहरू कार्यालय पर्चामा देखा पर्न योग्य छन् भने। तपाईँले प्राप्त गर्ने मतपत्र मा यस पर्चामा नभएका स्थानीय उम्मेदवार हरू र मापन हरू समावेश हुन सक्छन्।

उम्मेदवार हरू ले मतदाता हरू को पर्चा को विवरण दर्ता गर्नु आवश्यक छैन। बयान र मापनको तर्क हरू पेस गरिए अनुसार छापिएका छन्।

राज्य सचिव ले उम्मेदवार हरू ले प्रदान गरेको जानकारीको तथ्य-जाँच गर्दैनन् वा उनीहरूले गर्ने तर्क हरू को मापन गर्दैनन्। गलत वा अपूर्ण जानकारी सच्याइँदैन।

मतदाता दर्ता जानकारी

मतदानका लागि कसले दर्ता गर्न सक्छ?

दर्ता गर्न को लागि तपाइँ निम्न हुनुपर्छ:

➔ US का नागरिक

➔ Oregon का निवासी

➔ कम्तीमा 16 वर्ष उमेरको

यदि तपाइँ 18 वर्ष पुग्नुभएको छैन भने, तपाइँको 18 औँ जन्मदिनमा वा पछि निर्वाचन नभएसम्म तपाइँले मतपत्र पाउनुहुने छैन।

म कसरी मतदानका लागि दर्ता गर्न सक्छु?

मतदानका लागि दर्ता गर्नुहोस्

➔ **oregonvotes.gov/register** मा अनलाइन

➔ आफ्नो पूरा दर्ता कार्ड आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालय मा हुलाकमार्फत पठाउनुहोस्।

➔ कुनै पनि काउन्टी निर्वाचन कार्यालय, राज्य सचिव को कार्यालय र DMV जस्ता केही राज्य एजेन्सीहरूमा व्यक्तिगत रूपमा दर्ता कार्ड भरेर।

के मैले मेरो दर्ता अद्यावधिक गर्न आवश्यक छ?

यदि तपाइँ बसाइँ सर्नुहुन्छ, आफ्नो नाम, हास्ताक्षेर वा पत्राचार ठेगाना परिवर्तन गर्नुहुन्छ, वा राजनीतिक दल परिवर्तन गर्न वा चयन गर्न चाहनुहुन्छ भने आफ्नो दर्ता अद्यावधिक गर्नुहोस्।

तपाइँले नयाँ जानकारी **oregonvotes.gov/myvote** मा अनलाइन वा आफ्नो काउन्टी निर्वाचन आधिकारिक लाई मतदाता दर्ता कार्ड भरेर फिर्ता गरेर प्रदान गर्न सक्नुहुन्छ।

के मैले परिचयपत्र प्रदान गर्न आवश्यक छ?

यदि तपाईँसँग आफ्नो मान्य Oregon ड्राइभर इजाजतपत्र, अनुमतिपत्र वा परिचयपत्र नम्बर छ भने, तपाईंले यी मध्ये कुनै एउटा प्रदान गर्नुपर्छ।

यदि तपाईँसँग मान्य Oregon परिचयपत्र छैन भने, आफ्नो सामाजिक सुरक्षा नम्बरको अन्तिम चार प्रदान गर्नुहोस्।

यदि तपाईँसँग मान्य Oregon ID वा सामाजिक सुरक्षा नम्बर छैन भने तपाईंले **oregonvotes.gov** मा अनलाइन स्वीकार्य वैकल्पिक पहिचान को सूची पाउन सक्नुहुन्छ।

दर्ता गर्ने अन्तिम मिति के हो?

19 मे, 2026 को प्राथमिक निर्वाचन मा मतदान गर्न, तपाईँको पूरा दर्ता कार्ड हुनुपर्छ:

- → मङ्गलबार, **28 अप्रिल** सम्म मा पोस्टमार्क लगाइएको; वा
- → **अप्रिल 28**, मङ्गलबार भित्रमा काउन्टी निर्वाचन कार्यालय, राज्य सचिव को कार्यालय वा मतदाता दर्ता एजेन्सी (जस्तै, DMV) मा बुझाइसक्नु पर्छ।

यदि तपाईंले अनलाइन मतदानका लागि दर्ता गर्नुभयो भने, तपाईंको दर्ता **28 अप्रिल,** राति 11:59 बजे भित्र बुझाइ सक्नुपर्छ।

के मैले राजनीतिक दल रोज्नुपर्छ?

पर्दैन। यदि तपाईँले पार्टी रोज्नुभएन भने पनि, तपाईँले प्राथमिक निर्वाचन हरू सहित मत गर्न योग्य हुने प्रत्येक निर्वाचन को लागि मतपत्र प्राप्त गर्नुहुनेछ। यद्यपि, तपाईँको मतपत्र मा गैरपक्षीय कार्यालय हरू र यदि कुनै मतपत्र मापन हरू छन् भने मात्र समावेश हुनेछन्। सबै कार्यालय हरू तपाईँको सामान्य निर्वाचन मतपत्र मा देखा पर्नेछन्।

ठेगाना गोपनीयता कार्यक्रम

ठेगाना गोपनीयता कार्यक्रम (Address Confidentiality Program ACP) ले सहभागीहरूलाई कानुनी प्रतिस्थापन ठेगाना र मेल-फर्वार्डिङ सेवा प्रदान गर्छ। घरेलु हिंसा, यौन दुर्व्यवहार, पीछा, वा मानव बेचबिखनबाट पीडित हरू लाई उनीहरूको वास्तविक ठेगानाको सट्टा सार्वजनिक रेकर्डहरू मा प्रयोग गर्न को लागि वैकल्पिक ठेगाना प्रदान गरिन्छ।

यदि घरको ठेगाना सार्वजनिक रेकर्डको रूपमा उपलब्ध छ भने व्यक्तिगत वा पारिवारिक सुरक्षा खतरामा पर्न सक्ने व्यक्तिहरूले ठेगाना गोपनीयता कार्यक्रम (Address Confidentiality Program ACP) मा आवेदन दिएर गोपनीयता सुरक्षाको साथ मतदानका लागि दर्ता गर्नुहोस्

ठेगाना गोपनीयता कार्यक्रम मा आवेदन दिनको लागि, तपाईंले महान्यायाधिवक्ता द्वारा आवेदन सहायकको रूपमा तोकिएको उत्पीडित अधिवक्तासँग काम गर्नुपर्छ। थप जानकारीको लागि वा तपाईंको नजिकको आवेदन सहायक खोज्न को लागि **888-559-9090**-मा कल गर्नुहोस् वा **https://www.doj.state.or.us/acp.** मा जानुहोस्।

ACP मा सहभागिताले मात्र कसैको सुरक्षा को ग्यारेन्टी गर्दैन। ACP कर्मचारीहरूले खतरा-मूल्याङ्कन वा सुरक्षा-योजना प्रदान गर्दैनन् र कानुनी सल्लाह प्रदान गर्न अनुमति छैन।

मतदानका लागि दर्ता गर्न वा आफ्नो दर्ता अद्यावधिक गर्न, आफ्नो मतदाता दर्ता कार्ड हुलाक मार्फत फिर्ता गर्नुहोस्, आफ्नो काउन्टी निर्वाचन कार्यालयमा बुझाउनुहोस्, वा अनलाइन मतदाता दर्ता स्रोत प्रयोग गर्नुहोस्: oregonvotes.gov/register।

पार्टीगत उम्मेदवारहरू

अमेरिकी सिनेटर

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 1st जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन् oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 2nd जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 3rd जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 4th जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 5th जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

अमेरिकी प्रतिनिधि 6th जिल्ला

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

गभर्नर

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन् oregonvotes.gov/VotersPamphlet

तटस्थ उम्मेदवारहरू

श्रम तथा उद्योग ब्यूरोका आयुक्त

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

सर्वोच्च अदालतका न्यायाधीस, स्थान 4

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

पुनरावेदन अदालतका न्यायाधीस, स्थान 1

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

पुनरावेदन अदालतका न्यायाधीस, स्थान 9

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

पुनरावेदन अदालतका न्यायाधीस, स्थान 12

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

पुनरावेदन अदालतका न्यायाधीस, स्थान 13

ORS 251.170 अनुसार, संघीय तथा राज्यव्यापी उम्मेदवारहरूलाई आफ्नै उम्मेदवारको वक्तव्यको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प प्रदान गरिएको छ। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै उम्मेदवारका बयानहरू अंग्रेजीमा यहाँ उपलब्ध छन्
oregonvotes.gov/VotersPamphlet

जनताको आवेदन द्वारा जनमत संग्रह आदेश

मापन 120

सडकको लागि इन्धन कर, दर्ता/शीर्षक शुल्क, सार्वजनिक यातायात सेवाको लागि ज्यालामा कर बढाउँछ

"हुन्छ(Yes)" मतदान को नतिजा:

"हुन्छ(Yes)" मतदान ले राज्य तथा स्थानीय सडक निर्माण, मर्मत सम्भार, सुधारका लागि इन्धन कर, केही वाहन दर्ता/शीर्षक शुल्क बढाउँछ; सार्वजनिक यातायात सेवाको लागि ज्यालामा कर बढाउँछ।

"हुदैन(No)" मतदान को नतिजा:

"हुदैन(No)" मतदान ले इन्धन कर प्रति ग्यालन 40 सेन्टमा कायम राख्छ, वाहन दर्ता र शीर्षक शुल्क, सार्वजनिक यातायात सेवाको लागि ज्यालामा कर बढाउने प्रस्ताव अस्वीकार गर्छ।

सारांश:
यस मापन अन्तर्गत, मोटर गाडीको इन्धन र यसको खपतमा लाग्ने कर प्रति ग्यालन 6 सेन्टले बढाइएको छ; थप रूपमा, वार्षिक दर्ता शुल्क बढाइएको छ - यात्री वाहक सवारीसाधनहरूको लागि $43 बाट $85; उपयोगिता र हलुका ट्रेलरहरू, कम-गति सवारीसाधनहरू, र मध्यम-गति विद्युतीय सवारीसाधनहरूको लागि $63 बाट $105; र मोपेड र मोटरसाइकलहरूको लागि $44 बाट $86। मापन ले यात्री वाहन शीर्षक शुल्क $77 देखि $216 गरिएको छ। बढेको कर/शुल्कबाट आएको राजस्व वितरण: 50% यातायात विभाग लाई, 30% काउन्टीहरू लाई, 20% सहर हरू लाई। राजस्व, राज्य तथा स्थानीय सडक निर्माण, मर्मत सम्भार र सुधारका लागि प्रयोग गरिनेछ। यस मापन ले सार्वजनिक यातायात सेवाका लागि ज्यालामा कर एक प्रतिशतको दशमलव दुई सम्म बढाउँछ; यो राज्यका निवासी हरू - उनीहरूले आफ्नो सेवा जहाँ सुकै प्रदान गरे पनि - वा जो राज्यका निवासी होइनन् तर यस राज्य भित्र आफ्नो सेवा प्रदान गरे पनि उनीहरूको ज्यालामा लागू हुन्छ।

वित्तीय प्रभावको अनुमान

यस मापन मा 'हुन्छ(Yes)' मतदान ले निम्न प्रभाव हरू पार्नेछ।

2027 देखि 2035 सम्म को आर्थिक वर्षहरूमा, इन्धन कर सङ्कलन वार्षिक औसत $104 मिलियन बढ्नेछ, दर्ता शुल्क राजस्व वार्षिक औसत $157 मिलियन बढ्नेछ, र शीर्षक शुल्क राजस्व वार्षिक औसत $130 मिलियन बढ्नेछ। बढेको राजस्वले राज्य लाई $196 मिलियन, काउन्टीहरू लाई $117 मिलियन, र सहर हरू लाई $78 मिलियनको थप औसत वार्षिक आवंटन गर्नेछ।

ज्याला कर सङ्कलन र सार्वजनिक यातायात सेवा खर्च 2027 आर्थिक वर्षमा $118 मिलियन र 2028 आर्थिक वर्षमा $124 मिलियन बढ्नेछ।

समिति सदस्यहरू:	**नियुक्ति गरिएको:**
सिनेटर Kayse Jama, सह-अध्यक्ष	सिनेटका अध्यक्ष
प्रतिनिधि David Gomberg, सह-अध्यक्ष	सभामुख
सिनेटर Khanh Pham	सिनेटका अध्यक्ष
सिनेटर Bruce Starr⁎	सिनेटका अध्यक्ष
प्रतिनिधि Shelly Boshart Davis⁎	सभामुख
प्रतिनिधि Ben Bowman	सभामुख
प्रतिनिधि Willy Chotzen	सभामुख
प्रतिनिधि Lucetta Elmer⁎	सभामुख

⁎ असहमत सदस्य (वित्तीय प्रभाव विवरणसँग सहमत छैनन्)

(वित्तीय प्रभावको अनुमान, माथिको समिति ले SB 1599 अनुसार प्रदान गरेको थियो।)

व्याख्यात्मक कथन

मतपत्र मापन 120 ले इन्धन कर, वाहन दर्ता शुल्क र शीर्षक शुल्क बढाउन र सार्वजनिक यातायातको लागि प्रयोग हुने ज्याला कर अस्थायी रूपमा बढाउन Oregon विधान मा संशोधन

गर्छ।

हालको कानुन र Oregon संविधान अन्तर्गत, Oregon मा राजमार्ग, पुल र सडक छेउको विश्राम क्षेत्रहरूको लागि भुक्तानी गर्न राज्य इन्धन कर र दर्ता शुल्क लगाइन्छ। सार्वजनिक यातायातको खर्च तिर्न ज्याला कर, भाडा र अन्य कोषहरू प्रयोग गरिन्छ। वर्तमान मा, ज्याला कर एक प्रतिशतको दशमलव एक भागको दरमा लगाइन्छ। ज्याला कर यस राज्य को निवासी कर्मचारीको ज्याला मा लागू हुन्छ, चाहे सेवा जहाँ गरिएको भए तापनि - वा यदि कर्मचारी यस राज्यको बासिन्दा होइन तर यस राज्य भित्र आफ्नो सेवा हरू प्रदर्शन गरेको छ भने लागू हुन्छ। ज्याला कर बाट आएको राजस्व राज्य भरि का सार्वजनिक यातायात संस्थाहरूलाई बस सेवा जस्ता सार्वजनिक यातायात सेवा प्रदान गर्न दिइन्छ।

विधान सभाले 2025 को विशेष सभामा हाउस बिल 3991 पारित गर्यो। अन्य धेरै कुराको साथै, यो बिल ले वाहन इन्धन कर र केही वाहन दर्ता र शीर्षक शुल्क बढाउँछ। हाउस बिल 3991 अन्तर्गत, विद्युतीय र हाइब्रिड सवारी साधनका मालिक हरू ले निश्चित शुल्क वा चलाइएको माइलको संख्यामा आधारित शुल्क तिर्नुपर्नेछ; यातायात विभाग को लागि थप जवाफदेही मापन हरू पनि लागू गर्छ; निश्चित राजमार्ग परियोजनाहरूमा टोल लगाउने विद्यमान वैधानिक आवश्यकतालाई हटाउँछ; र भारी ट्रकहरूमा कर लगाउन को लागि राज्यको "वजन-माइल" प्रणालीलाई सुव्यवस्थित गर्छ। बिल ले इन्धन कर, दर्ता शुल्क र शीर्षक शुल्कमा भएको वृद्धिबाट उत्पन्न हुने नयाँ कोष यातायात विभाग, काउन्टी हरू र सहर हरू बीच बाँडिने व्यवस्था गर्छ। विशेष गरी, कम जन संख्या भएका सहर र काउन्टीहरूले हाल प्राप्त गर्ने भन्दा बढी कोष प्राप्त गर्नेछन् र राज्यका अधिकांश सडक किनार का विश्राम क्षेत्रहरूको जिम्मेवार राज्य निकायले राजमार्गका साथै विश्राम क्षेत्रहरू सुधार र कायम राख्न थप कोष पाउनेछ।

मतपत्र मापन 120 मा उल्लेख गरिए अनुसार इन्धन कर, वाहन दर्ता र शीर्षक शुल्क र ज्याला कर मा केही वृद्धि स्वीकार वा अस्वीकार गर्न मतदाता हरू लाई सोध्न जनमत संग्रह को अधिकार प्रयोग गर्न आवेदन कर्ताहरूले पर्याप्त हस्ताक्षर सङ्ग्रह गरे। मतपत्र मापन 120 ले राज्य को इन्धन कर 46 सेन्टमा बढाउँछ र यात्री वाहन, उपयोगी तथा हल्का ट्रेलर, कम गतिका वाहन, मोपेड र मोटरसाइकलको लागि वाहन दर्ता शुल्क $42 बढाउँछ। मतपत्र मापन 120 ले यात्री वाहनको शीर्षक शुल्क $139 बढाउँछ।

यस मापन ले सार्वजनिक यातायातको लागि ज्याला कर अस्थायी रूपमा पनि बढाउँछ। ज्याला कर मा अस्थायी वृद्धिबाट सार्वजनिक यातायात एजेन्सीहरूले थप कोष प्राप्त गर्नेछन्। यस मापन ले करको दर जनवरी 1, 2028 सम्म एक प्रतिशतको दशमलव दुई सम्म बढने छ। जनवरी 1, 2028 देखि, ज्याला करको दर फेरि एक प्रतिशतको दशमलव एक मा फर्कनेछ।

यदि मतदाता हरू ले मतपत्र मापन 120 स्वीकृत गर्दैनन् भने, इन्धन कर, दर्ता शुल्क र शीर्षक शुल्क वर्तमान स्तरमा नै रहनेछन्। साथै, सार्वजनिक यातायात सेवाको लागि ज्याला कर पनि वर्तमान स्तरमा नै रहनेछ।

समिति सदस्यहरू:	**नियुक्ति गरिएको:**
सिनेटर Kayse Jama, सह-अध्यक्ष	सिनेटका अध्यक्ष
प्रतिनिधि David Gomberg, सह-अध्यक्ष	सभामुख
सिनेटर Khanh Pham	सिनेटका अध्यक्ष
सिनेटर Bruce Starr*	सिनेटका अध्यक्ष
प्रतिनिधि Shelly Boshart Davis*	सभामुख
प्रतिनिधि Ben Bowman	सभामुख
प्रतिनिधि Willy Chotzen	सभामुख
प्रतिनिधि Lucetta Elmer*	सभामुख

* असहमत सदस्य (वित्तीय प्रभाव विवरणसँग सहमत छैनन्)

(वित्तीय प्रभावको अनुमान, माथिको समिति ले SB 1599 अनुसार प्रदान गरेको थियो।)

ORS 251.170 द्वारा प्रदान गरिएको अनुसार, राज्यको प्रस्तावको समर्थन वा विरोधमा तर्क पेश गर्ने व्यक्तिहरूले आफ्नो तर्कको अनुवाद पेश गर्ने विकल्प राख्न सक्छन्। सबै तर्क पेश गर्नेहरूले अनुवाद पेश गर्दैनन्। सबै अंग्रेजी तर्कहरू यहाँ उपलब्ध छन् oregonvotes.gov/VotersPamphlet।